



Kontakty z Mediami
i Informacja

Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

KOMUNIKAT PRASOWY nr 113/12

Luksemburg, 6 września 2012 r.

Wyrok w sprawie C-190/11

Daniela Mühlleitner / Ahmad Yusufi i Wadat Yusufi

Do wytoczenia przez konsumenta przed sądem krajowym powództwa przeciwko zagranicznemu przedsiębiorcy nie jest konieczne, by sporna umowa była zawarta na odległość

Z tego względu okoliczność, że konsument udał się do państwa członkowskiego przedsiębiorcy w celu podpisania umowy nie wyklucza jurysdykcji sądów państwa członkowskiego konsumenta

Prawo Unii¹ ma na celu ochronę konsumenta jako słabszej strony umowy w sporach ponadgranicznych ułatwiając mu dostęp do wymiaru sprawiedliwości, w szczególności poprzez geograficzne przybliżenie sądu właściwego. Konsument może zatem pozywać przed sądami krajowymi przedsiębiorcę, z którym zawarł on umowę, nawet jeżeli siedziba lub miejsce zamieszkania tego przedsiębiorcy położone jest w innym państwie członkowskim, pod warunkiem spełnienia dwóch przesłanek: po pierwsze, przedsiębiorca powinien prowadzić działalność handlową lub zawodową w państwie członkowskim, gdzie mieszka konsument lub też kierować swą działalność do tego państwa² za pomocą jakiegokolwiek dostępnego środka (np. za pomocą Internetu), a po drugie, umowa, której dotyczy spór, powinna należeć do zakresu takiej działalności.

Oberster Gerichtshof (sąd najwyższy, Austria) zwrócił się do Trybunału Sprawiedliwości z pytaniem, czy możliwość wytoczenia powództwa przed sądem krajowym uzależniona jest dodatkowo od tego, by umowa pomiędzy konsumentem a przedsiębiorcą była zawarta na odległość.

Sąd najwyższy rozpatruje, jako sąd ostatniej instancji, sprawę z powództwa wytoczonego przed sądem austriackim przez Daniełę Mühlleitner, zamieszkałą w Austrii, przeciwko wyspecjalizowanej w sprzedaży samochodów spółce Autohaus Yusufi z siedzibą w Hamburgu (Niemcy). W drodze swego powództwa D. Mühlleitner dochodzi rozwiązania umowy sprzedaży pojazdu, który zakupiła, dla swych potrzeb prywatnych, od spółki Autohaus Yusufi. D. Mühlleitner dotarła do oferty spółki Autohaus Yusufi dzięki poszukiwaniom w Internecie. W celu podpisania umowy sprzedaży i odebrania pojazdu udała się jednak do Hamburga. Po powrocie do Austrii odkryła, że pojazd dotknięty jest istotnymi wadami. Gdy A. i W. Yusufowie odmówili naprawienia pojazdu, D. Mühlleitner wytoczyła powództwo przed sądami austriackimi, których jurysdykcję międzynarodową pozwani kwestionują. Sąd najwyższy jest natomiast zdania, że działalność handlowa pozwanych była wyraźnie skierowana³ do Austrii, jako że ich strona internetowa była w tym państwie dostępna, a pomiędzy stronami umowy miały miejsce kontakty na odległość (za pomocą telefonu i poczty elektronicznej). Niemniej jednak, sąd ten zastanawia się, czy do jurysdykcji sądów austriackich nie jest konieczne, by umowa była zawarta na odległość.

W dzisiejszym wyroku Trybunał odpowiedział, że możliwość pozywania przez konsumenta przed sądami swego państwa członkowskiego przedsiębiorcy mającego siedzibę lub miejsce

¹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych (Dz.U. 2001 L 12, s. 1, tzw. rozporządzenie "Bruksela I").

² Lub też do wielu państw, w tym do tegoż państwa członkowskiego.

³ Odnośnie do tej przesłanki zob. wyrok Trybunału z dnia 7 grudnia 2010 r. w sprawach połączonych [C-585/08](#) i [C-144/09](#) Pammer i Hotel Alpenhof, a także [komunikat prasowy nr 118/10](#).

zamieszkania w innym państwie członkowskim nie jest uzależniona od spełnienia przesłanki w postaci zawarcia umowy na odległość.

O ile prawo europejskie wymagało aż do roku 2002⁴, by konsument dokonał w państwie członkowskim swego miejsca zamieszkania czynności niezbędnych do zawarcia umowy⁵, obecne przepisy⁶ wymogu takiego już nie stawiają. Dokonując tej zmiany unijny prawodawca zamierzał zapewnić wyższy poziom ochrony konsumentów.

Zastosowanie powyższej reguły uzależnione jest od spełnienia istotnej przesłanki w postaci skierowania działalności handlowej lub zawodowej do państwa, w którym zamieszkuje konsument. W tym względzie zarówno nawiązanie kontaktu na odległość, jak i dokonanie rezerwacji towaru lub usługi na odległość, czy – tym bardziej – zawarcie umowy konsumenckiej na odległość, wskazują na powiązanie umowy z taką działalnością.

Dlatego, jeżeli: 1) przedsiębiorca mający siedzibę lub miejsce zamieszkania w innym państwie członkowskim prowadzi działalność handlową lub zawodową w państwie członkowskim, w którym zamieszkuje konsument lub kieruje swą działalność, za pomocą dowolnego środka, do tego państwa członkowskiego⁷ oraz 2) sporna umowa wchodzi w zakres takiej działalności, konsument może wytaczać powództwa przeciwko temu przedsiębiorcy przed sądami swojego własnego państwa członkowskiego, nawet jeżeli umowa nie została zawarta na odległość, gdyż została podpisana w państwie członkowskim przedsiębiorcy.

UWAGA: Odesłanie prejudycjalne pozwala sądom państw członkowskich, w ramach rozpatrywanego przez nie sporu, zwrócić się do Trybunału z pytaniem o wykładnię prawa Unii lub o ocenę ważności aktu Unii. Trybunał nie rozpoznaje sporu krajowego. Do sądu krajowego należy rozstrzygnięcie sprawy zgodnie z orzeczeniem Trybunału. Orzeczenie to wiąże w ten sam sposób inne sądy krajowe, które spotkają się z podobnym problemem.

Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże Trybunału Sprawiedliwości.

[Pełny tekst](#) wyroku znajduje się na stronie internetowej CURIA w dniu ogłoszenia

Osoba odpowiedzialna za kontakty z mediami: Ireneusz Kolowca ☎ (+352) 4303 2793

⁴ Rozporządzenie nr 44/2001, przywołane w przypisie 1, weszło w życie 1 marca 2002 r.

⁵ Zob. Konwencję brukselską z dnia 27 września 1968 r. o jurysdykcji i wykonywaniu orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych (Dz.U. 1972 L 299, s. 32) w brzmieniu zmienionym przez późniejsze konwencje zawierane w związku z przystępowaniem do niej nowych państw członkowskich.

⁶ Zob. przypis 1.

⁷ Lub też do wielu państw, w tym do tegoż państwa członkowskiego.